

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen
<b>Band:</b>	47 (1976)
<b>Heft:</b>	3
<b>Rubrik:</b>	Der Markt empfiehlt...

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

sogar die Gesamtentwicklung stört, wird vermerkt; ebenso, dass die «zusammengestellten Uebungsvorschläge empirischer Ueberprüfung sowie entsprechender Verbesserung und Erweiterung bedürfen.

Wir meinen, dass mit dieser Broschüre ein guter Beitrag geleistet worden ist, um frühen Entwicklungsbeeinträchtigungen zu begegnen. Wir hoffen, dass die «Programmierung» vom Umgang mit dem geistbehinderten Säugling, die bewusste Anwendung von «Selbstverständlichem» den Erzieher nicht abschreckt, die wertvollen Anregungen in seine Arbeit einzubeziehen.

Im gleichen Verlag ist 1975 die 2. unveränderte Auflage des **Leistungs- und Beobachtungsheftes für die fundamentale Erziehung** von E.

**Kling und H. Bach** erschienen. Fr. 3.40.

Die knapp 35 Seiten umfassende Broschüre bietet «einen geordneten Katalog von Aufgaben für die basale Erziehung». Die 10 Erziehungsbereiche, die H. Bach in seiner Geistbehinderten-Pädagogik (Berlin, 1971) aufgestellt hat, werden erweitert, so dass in diesem Heft 900 verschiedene Fertigkeiten und Verhaltensweisen aufgezeichnet werden konnten, die uns als Hilfen für Arbeitspläne und Systematisierung der Förderungsziele ausserordentlich wertvoll scheinen. Da der Katalog von Leistungen nach dem Schwierigkeitsgrad geordnet ist, können Lehrer und Erzieher auf diese Art spezielle Lücken in der Entwicklung von Geistbehinderten feststellen. Kling meint, dass das Heft unter Umständen als Unterlage oder wo-

möglich als Ersatz für das Jahreszeugnis dienen könne.

Folgende Bereiche werden untersucht und nach Schwierigkeitsgrad aufgefächert:

- Sozialerziehung,
- Lebenspraktische Erziehung,
- Arbeitserziehung,
- Leibeserziehung (Körperbeherrschung),
- Sinneserziehung,
- Musische Erziehung,
- Spracherziehung,
- Verstandeserziehung,
- Gemütserziehung,
- Religiöse Erziehung.

Die Broschüre, die nach Kling «keinen Anspruch auf Vollständigkeit» erhebt, scheint uns eine wertvolle Hilfe bei der gezielten Beobachtung und Förderung des Geistbehinderten zu sein.

B. B.

## Der Markt empfiehlt ...

### Kurse

#### **Wetrok-Kursveranstaltungen über rationelle Gebäudereinigung**

Rationalisieren der Reinigungsarbeiten und dadurch Senken der Reinigungskosten bei maximalem Reinigungsergebnis ist «Reinigen mit Methode». Die Wetrok-Kursveranstaltungen vermitteln die Kenntnisse für rationelle und methodische Gebäudereinigung.

#### **Informationskurs für Spitäler und Heime**

Daten: Mittwoch/Donnerstag, 5./6. Mai, 22./23. September 1976. Dauer: 2 Tage. Dieser Kurs ist in erster Linie auf die Bedürfnisse von Hausbeamtinnen und anderen Personen, die sich mit der Reinigung von Spitäler, Sanatorien, Anstalten und Heimen usw. zu befassen haben, ausgerichtet.

#### **Ausbildungstagung für das Reinigungspersonal**

Daten: Montag, 22. März, 12. April, 3. Mai, 31. Mai, 6. September, 4. Oktober, 8. November, 29. November 1976.

Teilnehmer: Dieser Tag ist ausschliesslich der praktischen Instruktion des Reinigungspersonals gewidmet.

#### **Informationstagung über die Planung und Organisation der Reinigung**

Daten: Dienstag, 28. September 1976. Teilnehmer: Diese Veranstaltung richtet sich in erster Linie an Führungs-

kräfte aus Verwaltung, Industrie, Spitalbauten und Heimen usw., die sich mit der Planung und Organisation der Reinigung befassen.

Das gesamte Kursprogramm kann bei der Firma Diethelm & Co. AG, Servo-Wetrok Organisation, Eggbühlstr. 28, 8052 Zürich, Tel. 01 50 30 30, bezogen werden.

#### **Wie ölf- und fettverschmutzte Böden reinigen?**

Industriebetriebe, Lagerhäuser, Autogaragen und Werkstätten kennen das Problem. Dicke schwarze Schmutzschichten liegen auf den Bodenbelägen. Nicht so sichtbar, aber trotzdem vorhanden sind Oel- und Fettschichten auf den Fussböden von Grossküchen und Nahrungsmittelfabriken. Dieser besonderen Art der Verschmutzung — Oel und Fett — ist mit herkömmlichen, synthetischen Waschmitteln nicht beizukommen ohne beträchtlichen mechanischen Aufwand. Durch synthetische Waschmittel kann öliger, fetiger Schmutz nur äusserlich benetzt und oberflächlich gelöst werden. Die bisher üblichen Zusätze von chlorierten Lösungsmitteln und Schwerbenzin sind laut Gewässerschutz verboten und können nicht mehr verwendet werden.

In den Laboratorien der A. Sutter AG, CH - 9542 Münchwilen (TASKI-Programm für Grossraum-Reinigung), wurden bereits früher entwickelte sogenannte Radikalreiniger weiter verbessert zu einem Oel- und Fettentferner,

der mit derartigen Verschmutzungen fertig wird.

Das neue Produkt (TASKI «profi») dringt dank seines besonderen chemischen Aufbaus in die Tiefen jeder öligen, fetigen Schmutzkruste. Die Reinigungsmoleküle können somit die fetten Schmutzteilchen umschließen und vollständig auflösen. Beim Spülvorgang wird der auf chemischem Weg gelöste Schmutz vom Bodenbelag abgehoben und fortgeschwemmt. TASKI «profi» Eigenschaften auf:

- es ist frei von Aetz-Alkalien;
- es ist lösungsmittelfrei und kann somit auch auf lösungsmittelempfindlichen Bodenbelägen angewandt werden;
- es ist nicht korrosiv (für viele Betriebe ein sehr wichtiger Punkt);
- es ist — im Hinblick auf den Einsatz in Grossküchen, Schlachthäusern, Lebensmittelfabriken — praktisch geruchlos;
- die waschaktiven Substanzen sind biologisch abbaubar (trotzdem muss natürlich nach der Reinigung die aufgenommene Waschmittellösung über den Oelabscheider ausgegossen werden, weil sie ja die gelösten Oel- und Fettverschmutzungen enthält).

Mit dem hochwirksamen Produkt, das überall ohne Bedenken nicht nur für die Grundreinigung, sondern auch für die periodisch laufende Reinigung eingesetzt werden kann, werden viele bisherige Reinigungsprobleme aus der Welt geschafft.

Saubere, gleitsichere Bodenbeläge in Küchen und Lebensmittelbetrieben sind das Resultat der Reinigung mit dem neuen Produkt.